



Rekordtermés uborkából
Véget ért Derecskén az uborka-szezon, s nem múlt el sikerek nélkül. Július 25-én rekordtermés született: 6321 kg uborkát szedtek aznap a közmunkások. Végső Zoltánt, a Derecskei Városgazdálkodási Nonprofit Kft. ügyvezetőjét kérdeztük. /3



Kiemelkedő hajdú-bihari fejlesztések: Derecske is jól jár
A megyei közgyűlés Tépén megtartott kihelyezett ülésén kérdeztük a legfontosabb, városunkat is érintő fejlesztésekről Tasó László közlekedéspolitikai államtitkárt és Vitányi István országgyűlési képviselőt... /2

Szinösszeállítás /8



DERECSCKEI HÍREK

2016. november

XXVI. évfolyam, 11. szám

DERECSCKE VÁROS HAVONTA MEGJELENŐ KÖZÉLETI LAPJA

WWW.DERECSCKE.HU

Október 23.

Az 1956-os forradalom és szabadságharc 60. évfordulójának tiszteletére rendezett programorozat részeként a Derecske Városi Művelődési Központ október 23-án ünnepi megemlékezést tartott. /6



Az ünnepi szónok: dr. Legány András

Derecske becsületbeli ügye



Óvjuk az eszközöket, használat után mindet rakjuk helyére hiánytalanul!

Fotó: Főrián József

Készen van, s már a nagyközönséget szolgálja az id. Sági Csaba, fia és munkatársai által létrehozott sírgondozási eszköztár, melynek kulcsát hivatalosan október 27-én adta át a nagyközönség számára a mester. A Halottak napjára készülve már jó szolgálatot tett a sírokhoz kilátogatóknak. /3

Meghívó

Jézus Krisztus mondja:
„Jöjjetek én hozzám mindnyájan...”
Máté 11,28

Szeretettel hívunk és várunk mindenkit
evangelizációs és hitmélyítő
alkalmainkra
2016 november 23. és 27. között
(szerdától vasárnapig).

November 23-tól 25-ig
18:00 órai kezdettel
id. Pocsai Sándor szolgál
(kárpátaljai református lelképásztor, Csongor)
„Jézussal jóban-rosszban”
címmel.



November 26-27-én
(szombat, vasárnap)
délután 15 órától ígét hirdet
Dr. Mészáros Kálmán
(baptista lelképásztor, Kispeszt).

A szombati alkalmon a Vox Nova baptista férfikar
énekeit hallgathatjuk meg.



Helyszín: a Derecskei Baptista Imaház
Derecske, Ipar utca 16.



KARÁCSONYI ADOMÁNYGYŰJTÉS

A Derecskei Család- és Gyermekjóléti Központ
adománygyűjtést szervez
a városunkban élő rászoruló családok számára.

Szeretettel várjuk lakosság, helyi vállalkozások,
cégek
felajánlásait tartós élelmiszer formájában.
(liszt, cukor, konzervek, szaloncukor, stb.)

A felajánlásokat 2016. december 5-ig
várjuk Intézményünk
Derecske, Köztársaság út 86. szám alatti
épületébe.

Tegyük szebbé a nehéz sorsú családok
Karácsonyát!

Kiemelkedő hajdú-bihari fejlesztések: Derecske is jól jár

A megyei közgyűlés Tépén megtartott kihelyezett ülésén kérdeztük a legfontosabb, városunkat is érintő fejlesztésekről Tasó László közlekedéspolitikai államtitkárt és Vitányi István országgyűlési képviselőt.

Az államtitkártól megtudtuk, hogy a megyében ebben az évben három-milliárd forintból újították fel az utakat, de jövőre újraindul egy százmilliárd forintos országos program, melyből Hajdú-Bihar megyében 35 km-nyi útszakasz újul meg. Szintén a térség fejlesztését szolgálja a debreceni rep-tér légi irányításának korszerűsítésére fordítandó 1,3 milliárd forintos beruházás. A megvalósuló technológiai fejlesztés és a humán erőforrás kiképzése

alkalmassá teszi Debrecen valamennyi típusú nagy gép fogadására. Ennek hatása jelentős lesz a térség gazdaságára és idegenforgalmára. Nem áll meg a vasútfejlesztés sem. A Püspökladány-Debrecen szakaszon tovább folytatódna a megkezdett korszerűsítések, a beruházás befejezése és az új szerelvények vásárlása lehetővé teszi, hogy akár 160 km/h-val is közlekedhessenek a vonatok. A debreceni főpályaudvar építésével együtt ötven közle-

kedési csomópont átépítése is megtörténik, a Püspökladány-Biharkeresztes vasúti szakaszt pedig villamosítják. Az államtitkár szerint jelenleg a legfontosabb beruházás az M4-es és M35-ös autópályák építése. Az M4-es Abony-Fegyvernek szakasza elkészül még ebben a ciklusban. Várhatóan 2019-re a Miskolc-Tomcsányi szakasz is, így teljesen kiépül Magyarországon a Via Kárpátia közlekedési útvonal. A Via Kárpátia útvonal Nagyváradi, Berettyóújfalui, Debreceni és Miskolci érintésével Szlovákia és Lengyelország felé teremt összeköttetést. Rendkívül értékes közlekedési folyosója lesz az elkövetkezőekben a magyar gazdaságnak. Mint azt az államtitkár megfogalmazta, a közlekedésfejlesztés legfontosabb célja, a magyar gazdaság versenyképességének megőrzése, növelése. Bízunk abban, hogy a beruházások növelni fogják a térség versenyképességét, kedvezően befolyásolják a hazai és külföldi befektetői szándékokat.

gyűlési képviselő elégedett a térségünkben történt eddigi fejlesztésekkel, választókeretében a közúti közlekedés fejlesztésére 120 milliárd forint, vasútfejlesztésre 127 milliárd forintnyi összeg jut. Különösen örül a kistelepüléseket érintő fejlesztéseknek, így a Hosszúpályai, Bihamagybajom, Berettyóújfalui körzetében történő útfelújításoknak. Úgy gondolja, további fejlesztési pénzekből még ebben a ciklusban elkészülhet a már megkezdett, de még be nem fejezett Derecske-Konyári valamint a Mezősas-Berettyóújfalut összekötő út teljes felújítása, mely egyelőre még tartalékkeretben van. Véleménye szerint az itt élők gazdasági teljesítményét el kell ismernie a kormánynak: az utak rendbetételével támogatják a helyi gazdasági erőfeszítéseket.

A képviselő folyamatosan figyelemmel kíséri a Debrecen-Nagyvárad ötmillió eurós kerékpárút megépítésének előrehaladását. Ennek újabb szakasza a Tépe-Berettyóújfalui nyomvonal, de nincsen akadálya a Mikepércs-Derecskei Csemetékert közötti rész megépítésének sem, a beruházás kiemelt kormányprogram. Vitányi István megerősítette: a sárándi vasúti csomópont átépítése nem akadályozza a kerékpárút elkészülését, a háttérmunkálatok, a tervezői munka folyamatosan halad.

Vitányi István ország-

Benéné Kaszás Erika

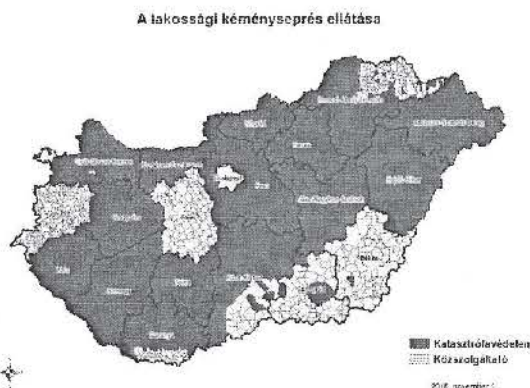
A legfontosabb tudnivalók a kéményseprésről

Ki seprí a kéményt?

A lakossági kéményseprést több megyében átvette a katasztrófavédelem. Ez nem azt jelenti, hogy tűzoltók ellenőrzik a kéményeket, a sormunkát változatlanul kéményseprő szakemberek végzik. Az újdonság csak az, hogy ahol a megyei jogú városok nem vállalták a feladatot, ott a katasztrófavédelem szervezésében valósul meg a kéményseprés.

Mikor jön a kéményseprő?

A lakossági sormunka nincs összefüggésben a fűtési időszakkal. A kéményseprők ütemterv alapján érintik az egyes települések utcáit. Ez gázüzemű és zárt égésterű tüzelő- és fűtőeszközök esetén két évente, minden egyéb fűtőberendezés esetében évente történik meg.



Mennyibe kerül a kéményseprés?

A lakossági sormunka ingyenes. Nem csak ott, ahol a katasztrófavédelem végzi, hanem mindenhol. A kéményseprő 15 nappal a sormunka előtt a postailáda-ba dob egy értesítőt. Ha a megadott időpontban nem találja otthon a kéménytulajdonost, újabb időpontról hagy értesítést. Ha a sormunkát a kéményseprő a második időpontban sem tudja elvégezni, akkor a kéménytulajdonosnak 30 napon belül egyeztetnie kell egy új, közös időpontot, amikor elvégezhető a sormunka. A harmadik, közösen egyeztetett időpontban elvégzett munkáért már ki kell fizetni a kiszállási díjat (körülbelül 500 forint), de nem készpénzben, hanem csekken, vagy átutalással. Soha ne adjon készpénzt a katasztrófavédelem kéményseprőinek!

Mi tartozik bele az ingyenes sormunkába?

A sormunka magában foglalja a kémény és az összekötő elem ellenőrzését, tisztítását, a levegő-utánpótlás ellenőrzését és az ezt befolyásoló műszaki berendezések okozta hatások vizsgálatát, továbbá az égéstermék paramétereinek ellenőrzését, illetve ahol elő van írva, ott a szén-monoxid-érzékelő működőképességének ellenőrzését is. A sormunkába nem tartozó munkákért, valamint a két sormunka között megrendelt kéményellenőrzésért fizetni kell.

Hogyan lehet a szolgáltatást megrendelni?

Van lehetőség arra, hogy valaki kéményseprést rendeljen a kötelező és ingyenes sormunkán túl is. Az ügyfélszolgálat elérhető a 1818-as telefonszámon, azon belül a 9-es, majd az 1-es menüpontot kell választani. Hétfőnként 8.00-20.00-óráig, a többi hétköznapon pedig 8.00-14.00-óráig érhető el. További információkat talál a kemenysepres.katasztrorafavedelem.hu weboldalon.

Kint járt a kéményseprő, de nem tisztította ki a kéményt

Előfordulhat, hogy a kémény állapota nem indokolja tisztítást, olyan viszont nem történhet meg, hogy a kéményseprő semmilyen mérést nem végez a kémény ellenőrzése során. Ha valaki ilyet tapasztalna, kérjük, jelezzék ezt ügyfélszolgálatunkon. Ugyancsak jelezzék, ha a kéményseprő készpénzt fogad el.



Szelektív hulladékgyűjtésre alkalmas sárga színű zsákok közeli szállítási napjai:
2016. december 5. (hétfő) és 6. (kedd)



DERECSCKEI HÍREK

DERECSCKE VÁROS HAVONTA MEGJELENŐ KÖZLETTI LAPJA

WWW.DERECSCKE.HU

Derecske Város Önkormányzat hivatalos közleTTi lapja

www.derecske.hu

Főszerkesztő: Benéné Kaszás Erika. Tervezőszerkesztő: Ifj. Rohács Imre.

Hirdetésfelvétel: hétköznap 8.00-12.00 óra.

Cím: Derecskei Városgazdálkodási Nonprofit Kft., 4130 Derecske, Köztársaság út 90.

Telefonszám (munkaidőben hívható): 20/359-55-78. E-mail: ujzag@derecske.hu

Kiadja: Derecskei Városgazdálkodási Nonprofit Kft., 4130 Derecske, Köztársaság út 90.

Felelős kiadó: Végső Zoltán ügyvezető

Nyomdai kivitelezés: Center-Print Nyomda Ipari és Szolgáltató Kft., 4032 Debrecen, Füredi út 76.

Megjelenik havonta 3400 példányban. Terjeszti: Magyar Posta Zrt.

ISSN 1215-4229 (Nyomtatott) ISSN 2063-6482 (Online)

Rekordtermés uborkából

Véget ért Derecskén az uborkaszezon, s nem múlt el sikerek nélkül. Július 25-én rekordtermés született: 6321 kg uborkát szedtek aznap a közmunkások. Végső Zoltánt, a Derecskei Városgazdálkodási Nonprofit Kft. ügyvezetőjét kérdeztük a közfoglalkoztatásról, kiemelten az uborkatermesztésről.

Hosszú évek óta szervezett keretek között ad ez a program munkát közel hatvan embernek szinte egész évben. Négy kilométernyi támfalas uborkarendszerrel indult két telephelyen, ez mára megközelítőleg egy kilométerrel tovább nőtt. Minden infrastruktúra és a minőségi terméshez szükséges tudás is rendelkezésre áll a sikeres termeléshez. Ehhez alapvetően fontos, hogy megközelítőleg ugyanazokkal az emberekkel dolgoznak, akikkel kölcsönösen számíthatnak egymásra. A tervek szerint létszámot és területet is szeretnének növelni a közeljövőben. Nem csak zöldségtermesztéssel foglalkoznak a mezőgazdasági közmunkaprogramon belül, hanem vannak energiaerdők is. Az iskola, a hivatal valamint a városgazdálkodás épületeinek fűtésére használják, és vannak

olyan erdők, amelyek a hosszú távú erdőgazdálkodást szolgálják.

- Az uborkatermesztés már egy bejáratott feladat. Öt éve indult a munkaügyi központ kezdeményezésére, mely az önkormányzatokat kívánta ösztönözni a hasznos termelő közmunka létrehozására az egyes településeken. Ennek két iránya volt: az egyik a beton-, térkőelem-gyártás, s ehhez műhely létesítése. Mi a másik, a mezőgazdaság irányába indultunk el. Első lépésként egyeztetettünk a helyi gazdákkal, hogy mi az a termés, ami nem jelent számukra konkurrenciát, hiszen fontos szempont volt, hogy ne károsítsuk meg őket. Az első három évben a foglalkoztatási osztály támogatásával tudtuk beszerezni a legfontosabb eszközöket, így lett támfal, lo-



A derecskei energiaerdő

Fotó: magánarchívum



Uborkaföld

csolórendszer, tápoldat-adagoló és öntözőrendszer. A városgazdálkodás pedig az uborkaválogató gépet vásárolta meg, szem előtt tartva azt, hogy ezzel az eszközzel sokkal jobb minőséget tudunk biztosítani, és természetesen gyorsítja a munkavégzést. Jövő évre tervezzük a jégháló felszerelését. Így eszköz és munkavállalói szinten minden adott a további sikeres termeléshez - magyarázta az ügyvezető.

Természetesen a külső tényezőkkel is kalkulálni kell. Az időjárás kicsi változása nagy változást tud jelenteni az uborkatermés mennyiségében.

A megtermelt uborka egy része a helyi főzőkonyhára kerül, egy részüket pedig a szomszédos önkormányzatokkal elcserélik az ő terményeikkel. Tavaly például Monostorpályi lecsőpaprikát adott, amiért uborkát kaptak. Minden évben van ilyen együttműködésre példa, például a konyári önkormányzattól folyamatosan veszik a burgonyát. A nagy mennyiségnek köszönhetően eladásra is termelnek. Eleinte egy nagykereskedő vette át a termést, de évek óta több felvásárlónak és zöldségesnek is értékesítenek.

Smogrovits-Varga Ágnes

Derecske becsületbeli ügye

Készen van, s már a nagyközönséget szolgálja az id. Sági Csaba, fia és munkatársai által létrehozott sírgondozási eszköztár, melynek kulcsát hivatalosan október 27-én adta át a nagyközönség

számára a mester. A Halottak napjára készülve már jó szolgálatot tett a sírokhoz kilátogatóknak.

A tárolószekrény nagyon igényes kivitelű, igazi mestermunka. A sírgondozás-

hoz szükséges komplett felszerelést tartalmazza, ásót, gereblyét, kapát, metszőollót, kisseprűt és locsolókannát, mindegyik eszközből tíz darabot, és tíz szállításra alkalmas szatyrot. A temető nyitva tartása idején bármelyik eszköz hozzáférhető, ingyenesen elvihető. A használat feltétele mindösszesen annyi: vigyázni az eszközökre, és megtisztítva kell a helyükre visszarakosgatni.

Sági Csaba bízik az emberekben, a derecskeiek közösségében, úgy gondolja, sikeres lesz a kísérlet, s az eszközök hosszú távon jól szolgálják majd a szeretteik sírját hűségesen gondozó látogatókat.

BKE



Igényes kivételű mestermunka

Fotó: Főrián József



id. Sági Csaba és fia

Fotó: magánarchívum



Fotó: Főrián József

A 20 éves Hajdú-Bihari Grafikai Művésztelep válogatott anyagából nyílt kiállítás

2016. október 13-án, csütörtökön, 16-kor volt a húszéves Hajdú-Bihari Grafikai Művésztelep anyagából válogatott kiállításnak a megnyitója, a debreceni Medgyesi Ferenc Gimnázium és MSZKI "B" épületének kiállítótermében. Az eseményen Bakó István Derecske város polgármestere mondott köszöntőt az érdeklődőknek. A tárlatot Fekete József a debreceni Medgyesi Fe-

renc Gimnázium és MSZKI igazgatója nyitotta meg. A kiállításon negyvenhárom alkotó ötvenkét grafikája került bemutatásra. Az alkotások között szerepel papírmetszet, rézkarc, litográfia, linómetszet és vegyesteknika is. A kiállítás október 13-tól, november 4-ig tekinthető meg, hétköznapokon 8-18-ig.

MZs



Fotó: MZs

Felhívás kincs vadászoknak!

„Nagymama féltett kincsei”
címmel,

a Derecske Városi Művelődési Központ és Könyvtár régiség gyűjtő-kereső felhívást hirdet! **2016. november 25-ig** várjuk az intézményben nagyszületeik, illetve dédszületeik „padlason őrzött” féltett kincseit (régiségeket, régi használati eszközöket, dísz tárgyakat, falvédőket, szőtteket) amelyeket **2016. december 6-án 14:30-kor** az Adventi Gyermek kézműves kiállításon mutat be intézményünk. A résztvevő kincs vadász diákok megajándékozássra kerülnek a rendezvényen, amelyre szeretettel várunk benneteket!

A tárgyak **2016. december 9-től** lesznek visszaszolgáltatva a résztvevő családoknak!

Jó kincs vadászatot!!!

Felhívás - Mindenki Karácsonya!

Közös fenyőfa díszítéshez várjuk a helyi intézmények, civilszervezetek, közösségek jelentkezését. Fogadjunk örökbe egy-egy fenyőfát és ünnepeljünk együtt Derecskén. Öltöztessük közösen városunk főterét ünnepi díszekbe 2016. december 13-án, kedden, 15.00 órától. Fogjunk össze és varázsoljunk igazi karácsonyi hangulatot a város és a derecskei lakosok szívébe!

Jelentkezés és további információk:
Derecske Városi Művelődési Központ és Könyvtár
Telefon: 06 54 410 060
e-mail: szervezes.derecske@gmail.com

OLVASTA MÁR?

OLVASTAD MÁR?

A Városi Könyvtár ajánlója

Michel Houellebecq:
Behódolás

Michel Houellebecq francia író könyve indulatokat váltott ki, a migránskérdés miatt sokan példálózni vele, vannak, akik botránykönyvnek tartják. A főszereplő, a történet mesélője egy középkorú, kiábrándult egyetemi tanár, François. A regény 2022-ben játszódik Franciaországban, elnökválasztás idején. Mindenki azt gondolja, hogy a Nemzeti Front nyeri meg a választásokat, de meglepetésre a Muzulmán Testvériség nevű muszlim párt győz. A választást követően az ország „elmuzulmánosodik”, a behódolás szó a regényben az európai kultúra végét is jelenti. A Behódolás egész Európában vitát váltott ki arról, hogy milyen lesz a jövő Európája, hogyan fér meg egymással a jóléti demokrácia és a vallási fundamentalizmus.



Dénes Tamás – Lakat T. Károly: A csapat – 2016. Labadarúgó Európa-bajnokság

„A magyar labdarúgó-válogatott fantasztikus közösségi élménnyel ajándékozta meg 2016 júniusában a rajongóit. Nemzeti tizenegyüknek negyvennégy év után tisztes helytállással sikerült a visszatérés a nemzetközi porondra. Ennek állít emléket a nagyalakú, színes fotókra épülő könyv, miközben feleleveníti a franciaországi Európa-bajnokságot.” Az olvasmányos, képekkel gazdagon illusztrált kiadvány visszatekint a hajdani futbalsikerekre is.



Hermann Róbert:
A Zichy-gyémántok

A magyar történelem rejtélyei sorozat jelen kötetében a következő kérdésekre kapunk választ: ki volt Zichy Ödön gróf (1809-1848), a hazaárulásért kivégzett udvarhű nagybirtokos, politikus? Miért kellett meghalnia? Vajon bűnös volt az ellene felhozott vádpontokban? Miért jutott olyan nevezetes szerephez elkobzott értékei révén 1848. szeptemberi halála után is? Milyen szerepe volt a Görgey Artúr őrnagy által lefoglalt, s az Országos Honvédelmi Bizottmány számára átadott gyémántjainak 1849 tavaszán Madarász László, a sokak által nem kedvelt „rendőrminiszter” bukásában? Mi történt később a Zichy-gyémántokkal.



NYUGDÍJBA VONULT BARANYA KÁROLY

Baranya Károly volt intézményvezető, matematika-fizika-informatika szakos tanár 2016. szeptember 16-án töltötte utolsó munkanapját a derecskei gimnáziumban. Pedagógusok és diákok mindannyian érezték hogy valami a mai napon véget ért. Igen. A pedagógusi pályán eltöltött hosszú évek véget értek, ugyanakkor egy új dolog is elkezdődött: a boldog nyugdíjas évek a család, az unokák körében.

Ezen a szeptemberi délutánon megköszöntük Baranya Károly eddigi munkáját. A következőkben Nagy József intézményvezető szavait idézem:

„Kedves Ünnepe! Kedves Kollégák, Munkatársak!

Meghatónak vélem, hogy a mi pályánkon, a pedagógus hivatásban milyen mélyen érző, mennyi alázattal bíró pedagógus az, aki évtizedeken keresztül magára vállalja azt a felelősséget, amellyel a felnövekvő nemzedékek oktatása-nevelése jár.

Aki megtiszteltetésnek és nem napi nyűgnek fogja fel a gyermeknevelést. Mindannyian ilyen pedagógusok szeretnénk lenni, amikor kikerülünk a főiskoláról, egyetemről. Aztán vagy sikerül, vagy nem. Baranya Károlynak sikerült, aki negyven év után most nyugdíjba vonul!

Neki sikerült! Köszönjük azt, hogy nemcsak a gyerekeket, hanem minket is, kollégáidat, tanítót, neveltél anynyi éven át. Legfőképpen azt köszönjük, hogy iskolánk történetében követhető értéket alkottál pedagógiai, vezetői munkásságod során.

A költő szavait idézem:

„Minden embernek kell, legyen egy

feladata ebben az életben - kötelességen belül, vagy azon felül is talán -, mert különben nem lenne értelme annak, hogy él. Az emberi világ több kell, legyen, mint egy bonyolult szerkezetű gép, melyben minden ember egy fogaskerék szerepét tölti be... Minden embernek kell, legyen egy feladata, egy titkos küldetése.”

A te feladatod a tanítás mellett az intézmény vezetése is volt! Mérhetetlen türelemmel, mosolyogva, sokszor önróniával fűszerezve mondandódat, méltatlankodtál, hogy megváltozott a világ! Megváltozott vele együtt a gyermek is. De te tetted a dolgodat. Végigjártad a pedagógus pálya minden útvesztőjét, magasságait és mélységeit.

Elgondolkodtál-e azon, hány dolgozatot javítottál ki negyven éven alatt? Hány tantestületi értekezleten vettél részt? Hány kolléga ment nyugdíjba azóta, mióta itt dolgozol? Hány letört könnyet, hány mosolygó, örömteli gyermekarcot jegyez a negyven év statisztikája? Bizony nagy számok!

Negyven évnyitó, negyven évzáró, negyven ballagás!

Körülbelül 7400 tanítási nap, 37 000 tanítási óra.

E számvetés után senki nem vitatja,

hogy jöhet a megérdemelt pihenés, egy új életforma. Ismét a költő szavait idézem:

„Ne kérdezz, ne csodálkozz, fogadd el az utat, mit az élet nyújt neked, fogadd el a tényt, hogy az előtted álló ösvény új irányba vezet. Rázd le a miérteket és a "mi lenne, ha..." kérdéseket, s megszabadulsz kétségeidről. Mind egy, mi ért - az már a múlté. Bármilyen is - fontos lehetett. A múlt rövid villanás csupán. A jövőt még be kell teljesíteni. A ma, ami itt vár. Járd végig utadat, mindig csak egy lépést lépve - bátorsággal, hittel, határozottsággal. Emeld fel fejedet, s helyezd álmaidat

a csillagok fölé.

Lépteid hamarosan határozottá válnak, szilárdan állsz majd a földön. Sose álmódott út táru fel előtted, ez lesz a leg-egyszerűbb, legsimább ösvény, mit valaha remélni mertél. Bíz magadban állhatatosan, és vágj bele az új utazásba. Felemelőnek, gyönyörűnek találd majd, s szebbnek legmerészebb álmaidnál.”

Ne feledd! Csak az öregszik meg, aki lemond eszményeiről. Az ember – akár



A kollégák nevében Nagy József igazgató búcsúzott

tizenhat éves, akár hatvanhat – csodára szomjazik, elámul a csillagok örök-kévalóságán, a gondolatok és a dolgok szépségén: nem fél a kockázattól: gyermeki kíváncsisággal várja, hogy mi lesz holnap, és szabadon örül mindennek.

Kedves Karcsi!

Nyugdíjba vonulásod alkalmából szeretettel köszöntünk.

Köszönjük az együtt töltött éveket, hogy mindig számíthattunk rád.

További jó egészséget, hosszú, boldog nyugdíjas éveket kívánunk!”

Káplárné Bacskai Mariann



A búcsú meghatározó pillanatai

Fotók: magánarchívum.

Meghívó

A Derecske Városi Művelődési Központ és Könyvtár „Egészség és életmód” klub következő foglalkozása

2016. december 2-án pénteken 17.00 órakor lesz,

A stresszoldás alternatív módjai: Hangfürdő címmel.

Előadó: Török Diána stresszoldó terapeuta

Klubvezető: Dóráné Rizmayer Mária

Helye: Városi Könyvtár olvasóterme. A részvétel ingyenes.

Ne feledje el időben feladni hirdetését a Derecskei Hírekbe!

Hirdetéseit a szerkesztőségben (DEVAG székház, Köztársaság út 90.) személyesen minden munkanapon 8.00-12.00 óráig, e-mailben (ujtag@derecske.hu) és telefonon (20/359-55-78) 8.00-16.00 óráig adhatja fel.

Ügyfeleink a hirdetés számát banki átutalással, vagy személyesen (készpénzben) a szerkesztőségben egyenlíthetik ki.

Juttassa el hirdetését a Derecskei Hírek oldalain keresztül a város minden postafiókába!

Számoljon utána: jobban megéri az egyszerű szórólapnál!

ÍGY EMLÉKEZTÜNK IDÉN '56-RA

Az 1956-os forradalom és szabadságharc 60. évfordulójának tiszteletére rendezett program-sorozat részeként a Derecske Városi Művelődési Központ és Könyvtár október 23-án ünnepi megemlékezést tartott.

A rendezvény szónoka a Derecskéről elszáma-

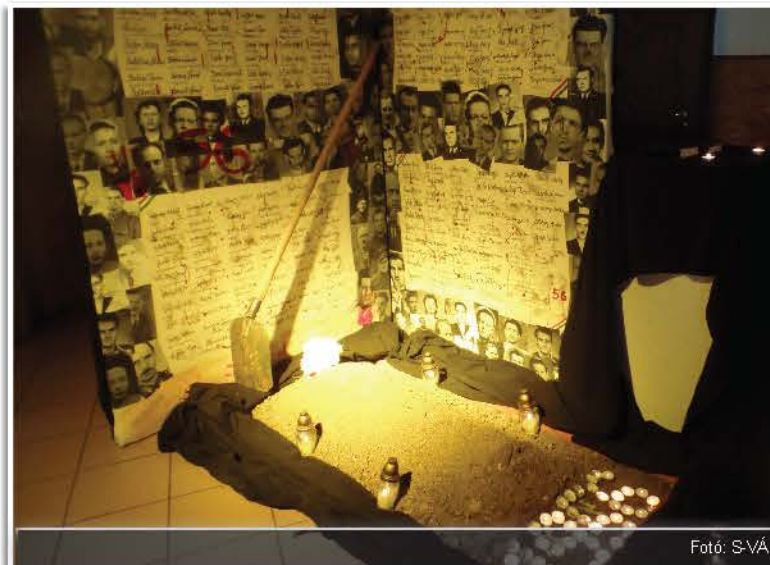
zott Dr. Legány András biológus volt, aki személyesen átélte a hatvan évvel ezelőtti történelmi eseményeket, és megható történetben számolt be arról, hogyan élte meg Budapesten a forradalmat, hogyan sérült meg tüdőlövésben, és hogyan vészelte át sors-társaival az ötvenes évek kiemelkedő fordulópontját, a forradalom eseményeit. A szívbemarkoló történet

után a Pesti Zenés Színpad a "Szép vagy, gyönyörű vagy Magyarország" ünnepi műsorát tekinthették meg a nézők Porzsolt Éva és Pomlányi Péter ének-művészek, valamint Fekete István színművész előadásában. A megemlékezés koszorúzással zárult.

Smogrovits-Varga Ágnes



Fotó: Fórián József



Fotó: S-VÁ



Fotó: Fórián József



Fotó: Fórián József

SZUBJEKTÍV TÖRTÉNELEM - „Bánatomat sérti, ki léha vigaszt húz a fülembbe;”

Hatvan éve lázadt fel utoljára zsarnok ellen a magyar nép. A forradalom és az odáig vezető út eseményei, az azt követő megtorlás az idősebb nemzedék egész életén nyomot hagyott, sőt, ma is elevenen él és hat. Csak a fiatalabb generációnak történelem. A történészek dolga, hogy a tudomány számára rekonstruálják az eseményeket, hiteles képet fessenek mi, hogyan és miért történt. '56-ra emlékezve mi megelégszünk a magunk történetíróival, egy szemtanú, Kissné Szőke Erzsébet elbeszélésével. Emlékei természetesen szubjektívek, édesapja sorsát tárják fel, az ő nézőpontját közvetítik, éppen ezért: hitelesek.

- Előző nap még csend volt. Tisztán emlékszem, hogy a boltban voltam, a Jolán boltjában, mikor valaki beszólt, hogy kitört a forradalom. Október 23-a volt. Előzményéről akkor még nem tudtam. Gyorsan bevásároltam, mert a boltos mondta, hogy ő zár. Szaladva mentem haza, de édesapám nem volt otthon. Érte jöttek, hívták, bár édesanyám nagyon ellenezte, hogy menjen. Sírt. De nagyon számítottak rá. Tudom, hogy apukám arra gondolt, a sérelmek rendezésének itt az ideje, ezért hallgatott a hívásra. Nagy kavargás volt, a tanárok, a rendőrségen dolgozók, a tanács dolgozói is belekeveredtek. Később mindig beszámolt mindenről, mi-

kor hazajött: hogyan szedték össze a fegyvereket, hogy ne legyen lövöldözés, hogyan foglalták le a párház irattárát.

Aztán leverték a forradalmat, elmúlt

Összeszedtek néhány embert, édesapámért szinte minden este érte jöttek, rémálom volt. Mindig este vitték el az ÁVÓ-sok és a karhatalmisták, és vallatták. Nem volt mit vallani, mert semmi olyat nem tett, amiért büntethetnek volna. Zaklatás, kihallgatások és iszonyatos verések voltak, így akarták megfélemlíteni az embereket. Vele például statuáltak, nagyon-nagyon megverték, rugdosták, ütötték vágták. Éjszaka

jött haza, feketére verve a keze, a lába, a talpa, addig ütötték, míg később az egyik veséjét el kellett távolítani. Volt, hogy a házuk előtt lökték ki a kocsiból, volt, hogy haza tudott jönni a saját lábán.

Részletek a vádiratból: „Egyik legjelentősebb intézkedése volt a „forradalmi bizottmány”-nak az, mellyel elrendelte a pártbizottságok irattárának lefoglalását és „biztonságba helyezését.” Ennek fogatosítására Szőke Gyula vádlott és még néhány más bizottmányi tag kapott megbízást. Szőke Gyula vádlott ennek a megbízásnak eleget tett akként, hogy megjelent a kijelölt bi-

zottság élén a járási pártbizottság épületében, ott a járási párttitkár és egyéb pártbizottsági dolgozók jelenlétében a bútorokat átkutatták, a dekorációt leszedték, a képeket összetörték. Mikor pedig Szőke Gyula vádlott a párttagok nyilvántartására szolgáló dossziét megtalálta, a kommunistákról becsmélően nyilatkozott, s a dossziét egyéb iratokkal együtt pánccs szekrénybe helyezve a község házára, majd onnan Kövesdi rendőrkapitány intézkedésére a rendőrségre szállították. Ezután a pártbizottság dolgozóit hazaküldték, s a helyiségeket lezárták és lepecsételték.”

- Édesanyám sírt, borogatta, vizes-

ruházta, de előttünk már nem beszéltek, bár titkolni nem volt mit, tizennégy éves voltam akkor. Szörnyű volt. Három-négy hétig tartott ez az esti zaklatás, de lehet, hogy tovább.

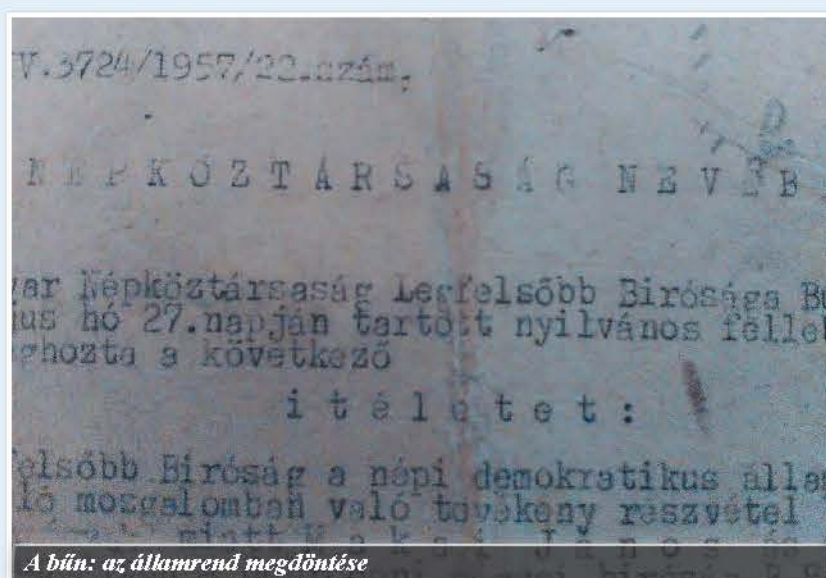
Gyula bácsi nem felejtett, emlékeit lejegyezték a 90-es évek elején:

„Aztán jöttek énértem. Elővettek aztán ott mindjárt, nem sokat teketőriztunk. Az egyik rendőr hadnagy volt akkor, az kezdte az ütést. Olyan három pofont adott, most sem tudom, hogy álltam meg a lábamon. Csillagokat láttam. Magamtól kerültem onnan ki, vagy nem magamtól? Nem tudom. Csak egy nagy szobában vettem észre magamat, voltak ott vagy tizenöten, tizenhatan ilyen pufajkások. Mind arany-csillaggal, egy-két aranycsillag volt mindnek a vállán. Gondoltam: tisztán különítmény, itt hiba lesz! Hát lett hiba, úgyhogy négy és fél órán keresztül ütöttek, vertek... Rettenetes volt. Gumibottal, kézzel-lábbal, rúgtak-vágtak. A két kezem olyan fekete lett, mint a csizma. Akkor innen, a hajlatól a nyakamig a hátam tiszta fekete volt. A két lábam el volt feketedve, mert a csizmámat is levették, úgy vertek. Lehúztak az asztal alá, kettő rám feküdt, lefogott, a másik meg ütött gumibottal. Az egyiknek olyan gumibotja volt, hogy drótkötelet taszítottak bele. Avval vertek. Kétszer is lefűrdettek ott hideg vízben..., levetkőzni, lefűrdni, mert annyira fájt, égett az egész testem. Negyed órát benne kellett ülni a hideg vízben. Akkor kezdték előlről. Akkor megint. Fél hatól fél tizenegyig ütöttek. Gondolom, a vesémet akkor érte.... Volt két kölyök bent, de azokról úgy folyt a víz, mintha öntötték volna rájuk, olyan erőből vertek. Borzasztó volt... Kibírtam.”

Több hét múlva:

...Volt itt egy György nevű orvos, megvizsgált, beküldött a kórházba, annyira fájt a vesém. Megállapították, hogy tbc-m van, kezeltek vele. Három hónapig jártam kezelésekre. A végén az lett, hogy meg kellett műteni. Kivetették az egyik vesémet, mert nem működött, el volt halva. Mikor felgyógyultam abból is, bekerültem Debrecenbe a tbc-osztályra vizsgálatra. Mondja ott az egyik főorvosnő: „Gyula bácsi, mi volt magával?” Mondom, miért? „Hát nem tbc-s maga. Magának meg volt ütve a veséje. Mi történt?” Mikor elmondtam, azt válaszolta: „Ezt elhiszem, akkor nem csodálkozom rajta!” Hát ilyen tébécés voltam én!... Majd eltelt az idő, akkor jött a vádirat, jött a feljelentés, akkor jött értem a rendőr. A tárgyalás el, arattunk.”

- Előzetes letartóztatásba került. Debrecenben tartották fogva, szörnyű körülmények között továbbra is vallatták, verték. Kezdődtek a tárgyalások, minden nap mentünk. Míg bent tartották, mutogatással, integetéssel tudtunk



neki híreket vinni, ő pedig a gatyá korcába rejtett cigarettapapíron üzent nekünk.

„Tisztelt Asszonyom! Férje ellen folyó büntető ügyben értesítem, hogy a Legfelsőbb Bíróság 1958. évi május hó 27. napjának de. 9 órájára tűzte ki a fellebbviteli tárgyalást, melyet előreláthatólag személyesen fogok ellátni. Szíveskedjék férje útiköltségének megkülönböztetéséről gondoskodni, hogy a felutazásnak le legyen akadálya. Önnek is szeretnék még a tárgyalás előtt beszélni, majd ezt követően a börtönbe menni, hogy a tárgyalást kellően előkészítsük. Amennyiben önnek vagy a család más tagjánál valamilyen betegség lépett volna fel, erről szíveskedjék orvosi bizonyítványt beszerezni, és látogatása alkalmával magával hozni.”

„hol zsarnokság van: mindenki szem a láncban;”

-Végeredményben, amit a rovására írtak, az az államrend megdöntése volt. Az akkori tanácselnök hívatta anyukámat az első fokú ítélet után: „Na, mennyit kapott az ura? Hét évet? Csak? Fel kellett volna akasztani!” Végül másodfokon három év börtönt kapott és amnesztiával szabadult.

„A Magyar Népköztársaság Nevében! A Magyar Népköztársaság Legfelsőbb Bírósága Budapesten, az 1958. év május hó 27. napján tartott nyilvános fellebbezési tárgyaláson meghozta a következő

í t é l e t e t:

A Legfelsőbb Bíróság a nép demokratikus államrend megdöntésére irányuló mozgalomban való tevékeny részvétel bűntette és egyéb cselekmények miatt Makai János és társai ellen indított bűntudományban a debreceni megyei bíróság B.849/1957/ számú ítéletének a büntetések kiszabásáról rendelkező részét a következő szerint változtatja meg...

...Szőke Gyula vádlott börtönbüntetését 3 évre, az egyes jogoktól való eltiltást ugyancsak 5 évre, a vagyonelkobzás mértékét 2000 Ft-ra...leszállítja... Makai János, Szőke Gyula és Tóvisi János vádlottaknak az első fokú íté-

let meghozatala óta tartó, illetve az első két vádlottnál ettől az időponttól tovább tartó előzetes letartóztatását a kiszabott börtönbüntetésekbe teljes egészében beszámítja. Egyebekben a fellebbezéseket elutasítja.”

- Az élete akkor sem lett könnyebb, mikor kiengedték: állandóan figyelték, folyamatosan jelentkeznie kellett a rendőrségen, tele voltunk besúgókkal. A kulák szitokszó volt, ezzel csúfoltak az iskolában, de volt, hogy emiatt kizavartak a cukrászdából az éppen ott szórakozó munkásörök.

Nagyon várta a rendszerváltást, a föld volt a mindenkinek, igazából a forradalomhoz is azért csatlakozott, hogy igazságra leljen. A háború után, 1949-től nagyra nőtt az elégedetlenség, mert sarcolták, megfélemlítették a tekintélyesebb gazdaembereket, így kényszerítették őket, hogy lépjenek be a térszabóba. Mindennapiak voltak a zaklatások: rendőrség, ügyészség, bíróság, tanács.

Nagyapámat húzgálták, bevetették a lélektani hadviselés minden eszközét: házkutatást tartottak, fegyvereket kerestek, mindenfélével megvádoltak bennünket, s ehhez bizonyítékokat is gyártottak.

Kézzel írt papírfecni, az ötvenes évek elejéről:

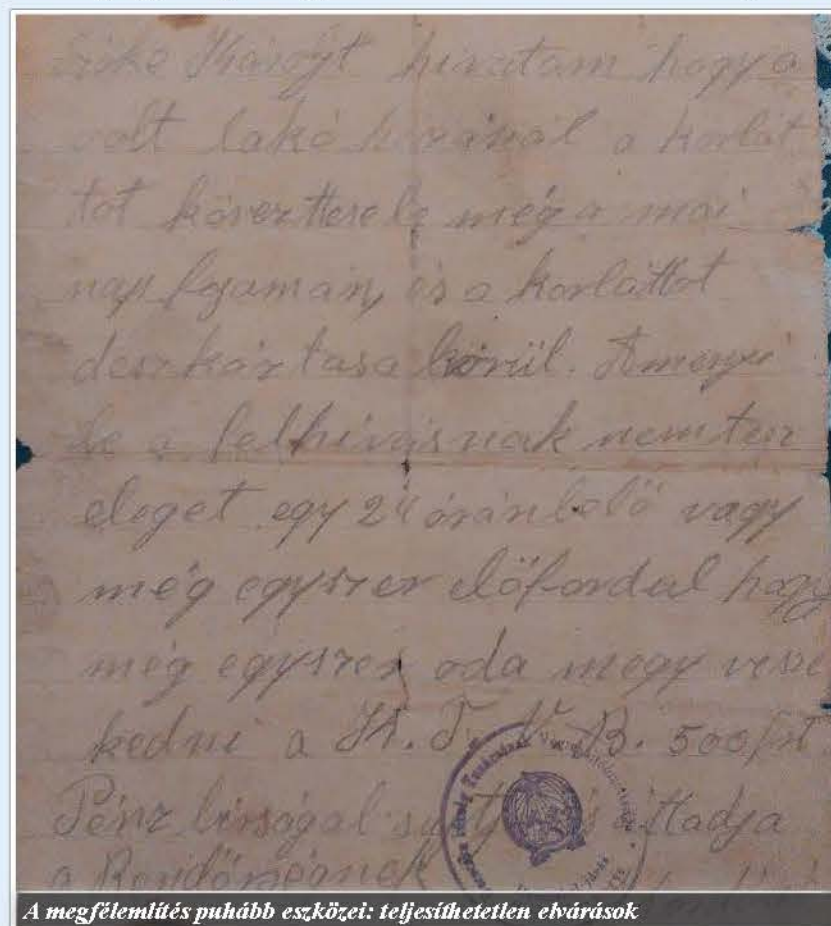
„Szőke Károlyt hívatom hogy a volt lakóházánál a korlátot köveztesse le még a mai nap fojamán, és a korlátot deszkázata körül. Amennyibe a felhívásnak nem tesz eleget egy 24 óránbelő vagy még egyszer előfordul hogy még egyszer oda megy veszekedni a K.T.V.B.(Derecske Község Tanácsának Végrehajtó Bizottsága) 500 forint Pénzbírsággal sújtja és átadja Rendőrségnek (pecsét) Kordáné”.

- Elzárták, egy-két napig nem engedték haza őket. Jöttek értük a politikai osztályról löcsökekkel felszerelve. Eltekintve egy-két esettől, akkor nemigen bántották, inkább kioktatták őket, általában megelégedtek az asztalra kitett pisztoly fenyegetésével. Ez volt derecskén a térszabó.

A kárpótlás idején már beteg és öreg volt. Nem sokat élvezett belőle. Néhány évig még a tudatában volt, boldoggá tette, hogy visszaadták legalább a földet, s megérte még, hogy erkölcsileg is rehabilitálták.

Szőke Gyula harmincöt év múlva, a Magyar Köztársaság kiáltásának második évfordulóján vehette át Debrecenben, a Déri Múzeum nagytermében a Göncz Árpád köztársasági elnök által adományozott 1956-os emlékérmét. A megyében ötvenheten kaptak ilyen kitüntetést, Derecskén egyedülként ő.

Benéné Kaszás Erika



Nógrádi György Derecskén

Nagy érdeklődésre való tekintettel a művelődési ház kiállító terme helyett a színházteremben tartotta meg előadását Nógrádi György biztonságpolitikai szakértő Derecskén szeptember 22-én „Napjaink globális kihívásai, migráns kérdés Európában” címmel.

Akik már televízióból, rádióból ismerték a tanár úr rendkívül lényegre törő, logikus, mindenki számára érthető stílusát, most sem csalódtak. A majd' kétórás pörgős, humoros és szókimondó előadásában felvázolta a mai politikai helyzetet.

Véleménye szerint Törökország-nak kulcsszerepe van a migráns helyzet megoldásában, viszont olyan feltételeket kérnek cserébe, melyet az Európai Unió nem akar, és nem tud teljesíteni. Ugyanez a helyzet a görögökkel, akik adósságuk eltörlését kérik.

Nyíltan beszélt arról is, hogy sehol Európában nem sikerült a muzulmán lakosság integrálása, példaként említette Németországot, ahol a török lakosság nem tanulja meg a nyelvet, és soha nem házasodik kereszténnyel. Mint mondta, a multikulturális társadalom elmélete megbukott.

Belgiumban a börtönben lévő 80%-a migráns.

Magyarország és a magyar kormány szerepéről ő úgy látja, hogy amit Orbán Viktor mond, azt ellenzik, aztán néhány hét múlva megcsinálják. (Lásd Ausztria, kerítésépítés.) Biztos abban is, hogy az EU 27 tagállama közül (a briteket kivonta) 20 nem akar migránst befogadni. Arra kérte a derecskeieket, hogy október 2-án menjenek el szavazni, mindenki vizsgálja meg, hogy mi a saját érdeke és mi Magyarország érdeke. Ha a kétő találkozik, akkor jó. Még azt is hozzátette, hogy a történelem során fejlett demokráciában sorskérdésben a pártok összefogtak.

Nógrádi György az előadás végén szívesen válaszolt kérdésekre.

- Soros György szerepéről elmondta, hogy a magyar származású milliárdos egy tőzsdespekuláns, nem érdeke egy erős Európa, ezért támogatja a migrációt.

- Egy európai hadsereg felállításával és USA ill. Oroszország szövetségével lehetne megállítani az Iszlám Államot. Európa gyengült a britek kilépésével, egy ilyen hadsereg létrehozása sok idő



és pénz.

- Arra a kérdésre, hogy bővíthet-e a Visegrádi 4-ek csoportja, azt válaszolta, hogy igen, sokan akarnak csatlakozni, de az is igaz, hogy a migráns kérdésben értettek egyet először ezek az országok.

- Véleménye szerint - a baloldali pártokkal ellentétben - a kötelező kvóta elosztási elve még nincs lejátszva, igen is tétje van a népszavazásnak.

- Népesedéssel kapcsolatos gondolatokra reagálva kihangsúlyozta, hogy a legnagyobb probléma Afrika, ezen kívül csökken a termőföld, az ivóvíz egyenlőtlen eloszlása a Földön szintén kulcskérdés lehet az elkövetkező évtizedekben.

- Végül beszélt arról, hogy az Iszlám Államot az USA hozta létre, hogy gyengítse Iránt. Az ISIS stratégiája, hogy a világ minden országában legyen embere, aki csak a parancsára vár. Ébresztő!

A biztonságpolitikai szakértő előadása végén dedikálta a „40 év alatt a Föld körül” című könyvét.

(A teljes előadás videofelvételét megtekinthetik a derecske.hu galériájában.)

Mile Judit

Színösszeállítás

MILE JUDIT

Menyi szín és furcsaság és élet (...) és menyi emlék és menyi remény.
(Karinty Frigyes)

Gyerekeket kérdeztem arról, melyik a kedvenc évszakuk. Az őszt senki sem választotta.

Én szeretem az őszt. Talán azért, mert ebben az évszakban születtem. Romantikus hangulata van egy borongós délutánnak, mikor a fotelba kucorodva az állólámpa fényénél egy izgalmas könyvet olvasok. Esetleg a negyedikesek fogalmazását javítom (sic!)... Kint csendesen kopog az eső, a kapu előtt elszetű szomszédot megugatja a kutyája, bent a hűtőben sült krumpli illata lengi be a házat.

Gyakran kirándultam a Zemplénbe. Minden évszakát ismerem a tájnak, de talán – ott a hegyek között – az őszt a legszebb, a sokszínű erdő. Hányféle árnyalata van a zöldnek, a sárgának, a vörösnek?

Egy szürke hétköznapon eszembe jutott egy üde színfolt a nyárból.

Hűségese olvasóink bizonyára észrevették, hogy minden évben tudósítunk a Campus Fesztiválról. Nem maradtunk le idén sem Kelet-Magyarország legnagyobb zenei eseményéről. Az elmúlt évek során kerestünk már derecskei partit arcokat, fellépőket, munkatársakat. Beszereztünk néhány értékes autogramot a Derecskei Hírek olvasóinak. Nem tagadjuk, számunkra kedves ez a munka, de azt sem hallgatjuk el, hogy ezzel együtt jár a tömeg, a fárasztó, néha idegesítő hangzavar, de kárpótol az élő zene varázsa, és a fesztivál színes kavalkádja.

Fórián József gyönyörű fotói inspiráltak arra, hogy színekre fizve idézzük fel a rendezvény eseményeit.

Mintha dróton húznák az embereket a színhely felé, amely nem változott az elmúlt évekhez képest.

Első szín a sárga. Könnyű. Napfény és sör. Ez mindent meghatároz egy ilyen fesztiválon.

Piros. Az idei évben először vezették be a szervezők kártyás fizetési módot. Szintén most volt a legnagyobb kínálata a Debreceni Egyetem standjánál, ahol Dr. Csernus rendelt, meghallgathattuk Vujity Tvrtko kalandos élményeit, pózolhattunk Kovács „Kokó” István olimpiai bajnokkal. Könnyű volt rátalálni a helyszínre, színük a zöld volt.

Néhány nappal a fesztivál kezdete előtt halt meg Somló Tamás, a Quimby zenekar koncertje előtt lekapcsolták a világítást – fekete volt minden – és egy kis filmmel emlékeztek meg a halhatatlan zenésztől. Sajnos Kiss Tibitől nem tudtuk megkérdezni, hogy miért nem jön már Derecskére a Quimby, ugyanis lemondta a közönségtalálkozót.

Színe java fellépett ezeken a napokon a magyar zenei életnek, külön kiemelném Pásztor Annát, aki mintha a legújabb Mad Max filmből ugrott volna elő. A Kiscsillagot is nagyon szerettük, kapcsolata a közönséggel fantasztikus volt. Igazi zenei csemegeként vártuk a dumaszházás Hadházi László és az avantgárd festőművész Wáhorn András közös zenélését (?), de nem bírtuk megvárni, míg behangolnánk.

Hőféhére lépett a nagyszínpadra a legnagyobb sztár együttes, a brit Clean Bandit, jó volt látni a közönség örömet a számunkra teljesen ismeretlen zenekar koncertjén.

Rengeteg ember kezén volt kékszerű karszalag, ismét megdőlt a látogatottság és az utolsó napon már lila ködbe burkolóztak a fiatalok....

Ez a szintizta igazság.



Fotók: Fórián József



Október a Mese-Vár Óvodában

Az október hónap is nagyon mozgalmas volt a derecskei óvodások számára. Az őszi évszak rengeteg lehetőséget nyújt az óvónéniknek és a gyerekeknek, amivel érdemes megismerkedni.

A Mókusz csoportba járó gyerekek igazi szüreti mulatságon vettek részt, ahol pogácsát sütöttek, megtanulták a mustikészítés folyamatát, darálták, préselték a szőlőt, majd legvégül énekeltek, táncoltak, ettek, ittak. Az óvodába működő Zöld Kaland tehetségműhelybe járó gyerekek a komposztálás ünnepnapját rendezték meg. Ezen belül különféle programok voltak. Először almát hámoztak, majd a komposztálóba vitték az almahéjat. Megbeszéltek, hogy milyen anyagok kerülhetnek a komposztkészítő ládába, majd a kész komposztos földbe ültettek árvácskákat.

Több óvodai csoport között a Gézengúzok, a Csutkamanók és a Mókusz csoportosok tevékenykedtek az óvoda udvarán, a lehullott leveleket összegereblyézték, és ellátogattak egy kiskertbe, ahol diót szedtek.

A szülők segítségével sok-sok őszi gyü-

mölcsöt, zöldséget és termést gyűjtöttek a csoportok, amiket a gyerekek megkóstolhattak, vagy kézművesedhettek velük. A zöldségekből csalamádét készített több csoport, amit később az ebédhez is elfogyaszthatnak.

Fülöpné Ulcs Andrea óvodapedagógus



Már látszik valami: alakul az uszoda



A város bálján jelentik be a kulcsátadás időpontját

Fotó: Főrián József



DERECSEI ADVENTI RENDEZVÉNYEK

JÁRÁSI KISADVENTI GYERMEK KÉZMŰVES KIÁLLÍTÁS MEGNYITÓJA
2016. december 6-án, kedden, 14:30-kor
a Derecskei Városi Községi Könyvtár és Művelődési Helyben.

15.00 órától játszótér
Kézművesek, pedagógusok vezetésével.

MINDENKI KARÁCSONYA DERECSE FŐTERÉN
2016. december 13-án, kedden, 15 órától
közös karácsonyi díszítés és karácsonyi műsor.

XII. JÁRÁSI ADVENTI NÉPMŰVÉSZETI KÉZMŰVES KIÁLLÍTÁS ÉS VÁSÁR MEGNYITÓJA
2016. december 13-án, kedden, 16:30-kor
a Derecskei Városi Községi Könyvtár és Művelődési Helyben.

Köszöntőt mond: Bakó István,
Derecske Város polgármestere.

Mindenkit szeretettel várunk!

Művésztanárok hangversenye

A hagyományokhoz híven az idén is megrendeztük az Őszi tanári hangversenyt. A helyszín is hagyományosan a helyi katolikus templom volt, melynek kiváló akusztikájára évek óta alapozni tudjuk a zeneszámainkat.

Hallható volt fúvóskvartett, kamarakórus, fuvola-cselló-zongora trió, zongoraszóló, Cselló-fagott duó, ének-hegedű-cselló-csemláló kamarazene. Közreműködött: Czinege Edit, Kővér Péter, Fazakas Árpád, Krucsó Zoltán, Csávásné Kubassy Klára, Ficsor Erika, Jäger Éva, Katona Erika, Péntekné Bíró Edit, Szamosközi Gergő, Tóth Rita.

A siker nem maradt el, a lelkes közönség vastappsal jutalmazta a szép műsorszámokat.

Krucsó Zoltán



Jó tapasztalatok a diákmunka programban



Hasznos és hatékony munkát végeztek a Városgazdálkodási Kft.-nél dolgozó diákmunkások. Egy hónapig, napi hat órában dolgoztak. Festették a buszmegállókat, de a hivatalban és a járási hivatalban is kivették részüket a mindennapi feladatokból. Harmadik éve pályázik az önkormányzat a diákmunka programra, a jó tapasztalatokra tekintettel jövőre is várják a fiatalokat.

VADÓRT keres a Sárándi Hunyadi Vadásztársaság

A legalább két év szakmai gyakorlattal, jogosítvánnyal, fegyverrel és fegyvertartási engedéllyel rendelkező intelligens munkatárs számára előny, ha

- felsőfokú végzettséggel
- idegen nyelv ismerettel
- saját gépkocsival rendelkezik.

Ami kínálunk: hosszú távú munka, szakmai fejlődési lehetőség, korrekt munkakörülmények, megállapodás szerinti bérezés.

A munkakör a kiválasztást követően 2017. január 1-jétől betölthető.

Kérjük, amennyiben ajánlatunk felkeltette érdeklődését, szakmai önéletrajzát bérigénye megjelölésével e-mailen: szabo.imre@boldagro.hu címre küldje meg számunkra 2016. december 10-ig.

Döntésünkről legkésőbb 2016. december 20-ig értesítjük!

Szabó Imre elnök

Határtalanul Erdélyben

Intézményünk 42 tanulója 5 pedagógus kíséretében vett részt egy 4 napos tanulmányi kiránduláson Erdélyben 2016. október 4-7. között. A program megvalósítását a HAT-16-01-0397 sz. Határtalanul! pályázatunkkal elnyert 1.467.000,- Ft. tette lehetővé, amelyet az Emberi Erőforrás Támogatáskezelő biztosított számunkra. A kiránduláson részt vevő tanulók az iskola 7. b és 7. c osztályos diákjai közül kerültek ki.

Pályázatunk címe "Oltalmaznunk kell régi jó híreket, nevönket...", amely célunkat fogalmazza meg: felkeresni és megismerni azon helyeket, amelyek nemzeti múltunkkal, történelmünkkel, irodalmunkkal kapcsolatosak, példát meríteni elődeink tetteiből. A kirándulás konkrét témája "Petőfi nyomában" elnevezésű volt, s ennek keretében meglátogattuk azokat az erdélyi településeket, ahol a költő megfordult a Szendrey Júliával kötött házassága, Arannyal való



Szavakat a koltói kastély parkjában

Fotó: magánarchívum

barátsága és a szabadságharc eseményei kapcsán. Felejthetetlen élmény volt a koltói kastély, a verseket tanúsító kőszobor, a tordai parókia.

Utunk során találkozhattunk a Dévai Szent Ferenc Béke Királynője Gyermekotthon és a torockói Kis Szent Teréz Gyermekvédelmi központ lakóival, ajándékokkal és adományokkal kedveskedtünk nekik, énekekkel, "hangszersimogatóval" és közös daltanulással, népi játékokkal tettük emlékeztetéssé ezeket a napokat.

Reméljük, hogy a tartalmas

kirándulás élményei másokat is arra késztetnek, hogy megismerkedjenek Erdély varázslatos kincseivel!

Czuczai Mihályné Bálint Mariann
projektmenedzser
Derecskei Bocskai István
Általános Iskola és AMI



Ötvenéves osztálytalálkozó



A II. számú Általános Iskola 1966-ban végzett első orosz tagozatos 8. c osztálya 2016. október 21-én tartotta 50 éves osztálytalálkozóját a Rózsakert Csárdában.

Első sor balról: Tőkés Irén, Varga Erzsébet, Varga Róza.

Második sor balról: Porkoláb Róza, Mátrai Gyula, Patakfalvi Enikő, Kósa Piroška, Szilágyi Margit. Harmadik sor balról: Vásárhelyi Béla, Ilyés Lajos, Homoki Éva, Kiss Albert.

Tisztelettel adóztunk az eltávozott, egykori osztálytársaink - K. Nagy Katalin, Erdei Sándor, Kósi Béla, Szabó Jenő és Vékony Sándor - emlékének.

Osztályfőnök: Veresegyházi Attiláné.

Az osztálytalálkozó megszervezését ezúton is köszönjük Varga Rózának és Szilágyi Margitnak.

Bolyai Matematika Csapatverseny

2016. október 24-én a Bolyai Matematika Csapatverseny megyei fordulóján Fórián Dóra, Kiss Anna, Kiss Réka és Schneider Lukács 3. a osztályos tanulók II. helyezést értek el. Felkészítő pedagógus: Kiss Andrea

Homoki Barnabásné



Budapesti kirándulás

2016. szeptember 27-én a 4. c osztályos tanulók Budapestre utaztak. Legelőször fővárosunk egyik világörökségi helyszínére, a Budavári Palotába látogattak el. Megcsodálták a királyi palota szépséges épületét, majd a verőfényes napsütésben áthajóztak a Margit-szigetre. A játszótér játéka, a fagyizás igazi felüdülést jelentett a kis csapatnak. A felejthetetlen őszi kirándulás napját a gyönyörű Országház megtekintésével zárták.

Kísérő pedagógusok: Petneháziné Szutor Ágota, Varga Ildikó

Homoki Barnabásné



Kirándulás a tudományok világában

2016. szeptember 28-án a 3. c és a 3. d, október 12-én a 3. a és 3. b osztályos tanulók látogattak el az Agóra Tudományos Élményközpontba. A csodák, a tudományok varázslatos világában kalandoztak. Meghallgatták a zenélő villámokat, áthaladtak a tükröklabirintuson, kísérleteztek a fényvel, a mágnessel és a színekkel. A planetárium csillagászati előadása is felejthetetlen élményt nyújtott számukra.

Kísérő pedagógusok: Kiss Irma, Gulácsi Ilona, Kindris Marianna, Dendörfné Orbán Erzsébet, Kiss Andrea, Hatháziné Jónás Mária, Lugosiné Illés Margit, Homoki Barnabásné

Homoki Barnabásné



DERECSCKEI NŐI KISBUNDA HÍMZÉS

A Derecskei Települési Értéktár Bizottság minden hónapban egy-egy helyi érték ismertetésével kívánja bemutatni a derecskei lakosság számára a már felvételre került helyi értékek gyűjteményét.

A soron következő cikkünk a "Derecskei női kisbunda hímzés" címmel felvett javaslatot mutatja be.



A derecskei női kisbunda a település egyetlen, egykor széles körben elterjedt népviseleti darabja, ezért a település kulturális örökségének rendkívül fontos eleme. Habár magát a bundát sajnos már lassan egy évszázada nem készítik, a kizárólag derecskei bundára jellemző hímzés-mintát a derecskei kézművesek továbbéltetik.

A derecskei kisbunda vagy más néven ráncosbunda a kunsági típusú kisbundák körébe tartozik. Divatja a 19. század elején kezdődik, virágkora a század második felére tehető. A 20. század első felében viselése már háttérbe szorult. Jellemzősége, amivel eltér a hasonló típusú kisbundáktól a bővebb, rövidebb szabás, illetve díszítményrendszere, amiben a körkoszorús elrendezést követi. A kelengyéhez tartozó bunda

beszerzése rendkívüli anyagi terhet mért a családokra. Árárt a minőség, a hímzés mennyisége és munkaigényessége befolyásolta. Tehát a dúsan hímzett bunda árát csak a tehetősebb családok tudták megfizetni.

A 6-8 cikkből álló bundán a körbefutó koszorú és folyóminták tökéletesen kapcsolódtak egymáshoz. Ennek eléréséhez, a mintát pontosan kellett kijelölni a bőrön, amely nagy hozzáértést igényelt. Aljának bőssége 2,5-3,5 méter is lehetett. A hímzés általában a család nő tagjainak feladata volt, amit három élő szücs-tűvel, fekete ún. szücsselemmel készítettek el. A motívumokat lapos és szárítottással varrták ki. Az összeállított bundát körbe fekete "purzsa" bőrrel szegték. 20-25 centi széles körgallérja is ebből készült. Gyak-

ran a gallér alá írta a mester a nevét és a készítés évszámát.

A szücsök és szűrészítők adatai megtalálhatók az 1896-os derecskei Iparoskör és az 1908-ban létrejött Kerületi Ipartestület névjegyzékében is. Neves szücs-mesterei Derecskének az Erdei család tagjai (egyik ága a szücs-mesterséget folytatta művészi szinten, a másik szűrészítéssel foglalkozott),

Szolnoki Károly (az 1890-es évektől 1920-as évekig készített bundákat) és Bányai János.



Sajnos a magántulajdonban lévő bundák nagy része tönkrement, mivel viseleti darab, funkcióját veszítette, gondozása, tárolása szakszerűtlen volt. Jelenleg Derecske Város Közgyűjteményében található egy viszonylag jó állapotban maradt darab, a Déri Múzeumban az Erdei Lajos által 1880 körül készített kisbunda, illetve Erdélyi Imre 1927-es évszámmal datált bundája is.

A kunsági kisbundák motívumkincse 3-4 alapformából áll. Rozmaring, bimbó, rózsza, tulipán és ezek variálása. Díszítésük hármastagozást mutat. A bunda alján körbefutó prémszegély fölött helyezkedik el az 5-7 cm széles aljkoszorú. Erre épülnek a bokorvirág kompozíciók és szinte eltüntetve a varrás vonalát, az állításvirágok. A bokorvirágokat függőleges sordísz választotta el egymástól. A középrész elfoglaló minták fölött keskenyebb folyóminták következnek, majd az 5-6 cm széles vállkoszorú.

A kiháló szücs-hímzés remekeinek



megmentésében és továbbélésében jelentős szerepet vállalt magára Takács Sándorné. Az 1970-es évektől gyűjtötte és feldolgozta a még házaknál fellelhető bundák vagy bundadarabok motívumkincsét. 1971-ben már be is mutatkozott a Kis Jankó Bori pályázati kiállításon a derecskei kisbunda hímzéssel. 1990-ben bekövetkezett halálával az általa megkezdett munka félbeszakadt.

Pár éve a kisbunda mintát újra kezdik felfedezni. Emléklapok díszeként, a helyi Kézműves Kör emblémájának fő motívumaként találkozhattunk vele, valamint ez utóbbi tagjaként Szilágyi Sándorné díszpárnák, Szántóné Varga Piroska asztali futók, könyvjelzők, Hokné Zákány Marianna pedig az általa derecskei mézeskalácsnak nevezett mézesei díszeként alkalmazza a mintákat. A Derecskei Díszítőművész Szakkör is szép számmal készít kisbunda mintás hímzéseket, ezáltal biztosítva annak továbbélését.

A Bizottság ezúton is szeretné kifejezni háláját Hokné Zákány Mariannának, Szöllősi Imrénének és Szilágyi Sándornénak, akiknek áldozatos munkássága eredményeként "Derecskei női kisbunda hímzés" címmel kidolgozott javaslatát a Derecskei Települési Értéktár Bizottság felvette a helyi értékek gyűjteményébe.

Derecskei Települési Értéktár Bizottság



Fotók: magánarchívum

Derecske Csempeboltja



Óriási választékkal várjuk vásárlóinkat!
94 féle fürdőszobai csempe család;
57 féle faerezet mintás padlólap; 90 féle padlólap beltéri, kültéri;
45 féle csúszásgátlós padlólap; 18 féle lamináltpadló
AKCIÓ: Fürdőszoba bútor mosdóval tükörrel 65cm 39.500 Ft
Ugyanitt kapható: Laminált parketta, Festék, Szerszám, Wc,
Fugázó, Szilikon, Nemesvakolat, stb.

Derecske, Köztársaság u. 29. (Sige)
 Tel/fax: 54/423-183 | Mob: 30/9763-632
 www.derecskecsempe.hu | Email: jozsatker@gmail.com

Ingyatlanhirdetések

Derecskén, a Móricz Zsigmond u. 12. sz. alatti, 1005 m² építési telek eladó. Irányár: 3,2 millió forint. Érdeklődni: 06-70/333-4659-es valamint az 54/410-354-es telefonszámon.

Derecskén, a Thököly u. 9. sz. alatt 700 m²-es építési telek eladó. Irányár: 3,6 millió forint. Érdeklődni: 06-30/922-1524

A központban, Erzsébet u. 5. szám alatt, 120 m²-es családi ház, lakható melléképülettel 18 millió forintért eladó. Érdeklődni: 06-20/577-6038

Az iskola szomszédságában, a Kölcsey u. 18. szám alatt, 81 m²-es családi ház, kis udvarral, melléképülettel, 9 millió forintért eladó. Érdeklődni: 06-20/517-0812

Derecske, Bem u. 5. szám alatt családi ház van eladó. Gáz és központi fűtés, sok melléképülettel, járható út, busz és vonat öt percre. Irányár: 4,5 millió forint. Érdeklődni: 06-54/410-787, 06-30/361-5803

Derecskén, a Köztársaság u. 136. szám alatt lévő társasházban, az OTP-vel szemben, lakás eladó. Nettó 64 m², 2 szoba + nappali, konyha, spájz, gardrób, fürdőszoba, WC, folyosó és előszoba. Irányár: 14,5 millió forint. Érdeklődni: 06-30/278-3864

Derecskén, a Bajcsy-Zsilinszky u. 9. szám alatt ház eladó 2011 m²-es telken. Ipari áram van. Irányár: 10 millió forint. Érd: 30/835-0790

Derecskén, a Huszár u. 8. szám alatt lévő 800 m²-es telek eladó. Irányár: 3 millió forint. Tel.: 06-30/626-7655

Derecskén, a Kossuth u. 60. szám alatt családi ház eladó: 3 konvektor, 3 cserép-kályha, parkettás szobák, nagy kert, fűtött kút, szőlő, gyümölcsfák, ipari áram bent, új melléképületek. Itt van a megélhetés. Irányár: 7,6 millió forint. Tel.: 54-410-920 vagy 06-30-421-8044

Eladó Mikes Kelemen u. 2. sz. alatt 100 m²-es kertesi családi ház. Gazdálkodásra és ipari tevékenységre is alkalmas. A ház fűtése vegyes, gázcsanak az udvarban, csatorna be van vezetve. Alkuképes. Irányár: 4.900.000.-Ft. Ugyanitt eladó 1034 m² építési telek, mely családi ház építésére és gazdálkodásra is alkalmas. Alkuképes. Irányár: 2.900.000.-Ft. Érdeklődni: 30/463-8180.

Derecskén, a Nyíl u. 4.sz. alatt 687 m²-es ház eladó. Irányár: 5 millió forint. Tel.: 06-30/515-7394

Derecskén, a Petőfi u. 3. szám alatti 2300 m² építési telek eladó. Irányár: 4,5 millió Ft. Tel.: 0630/924-4952

Derecskén, a Kandia u. 30. sz. alatti 1288 m² telken lévő két szobás családi ház, melléképületekkel eladó. Ir.: 3,5 millió Ft. Érd.: 0630/229-4986

Derecskén, a Bors u. 3/A alatt, 944 m² telek eladó. Ir.: 4,4 millió Ft. Tel.: 0654/410-589 vagy 0620/947-6163

Derecske központjában a Semmelweis u. 48. sz. alatt 2 szobás, 80 m² alapterületű családi ház 917 m²-es telken, melléképületekkel eladó. Ir.: 8,5 millió Ft. Tel.: 0670/276-5367 vagy 0670/604-4104

Derecskén, a Vasvári Pál u. 1. sz. alatti saroktelken lévő családi ház eladó. Telek mérete: 744 m². Az épülethasznosított területe: 70 m², összkomfortos, szilárd és gáztüzelésű. Ipari éshálózati áram van. Melléképületben gázfűtés van. Ir.: 11,2 millió Ft. Ugyanitt 721 m² területű építési telek 16,6x43,7 m téglalap alakú. Csatorna bent van. Ir.: 4,2 millió Ft. Érdeklődni: 0670/940-4208

Derecskén, a Bajcsy-Zsilinszky u. 53. sz. alatt lévő 2420 m²-es telken lévő ház eladó. Ir.: 6,5 millió Ft. Érdeklődni: 54/411-194 vagy 54/410-826

Nóra FOTÓ Gifts
 November 15-től

Bővül kínálatunk:
 - Még több fényképes ajándék
 - Dekorációs fóliavágás,
 - Matrica készítés
 - Póló, és textil feliratozás

FOTÓsorozat meglepivel!
15 % kedvezmény minden fényképes ajándéktárgyra

Mi már gondoltunk az ünnepekre..., és Ön?
 Derecske, Semmelweis u. 54/423-616, 30/555-1978
 e-mail: noraphotos@noraphotos.hu

DERECSCKEI ÉTELFUTÁR
 www.devag.hu
 Derecske, Lengyel u. 1.
 Tel.: 54/410-973

Spóroljon időt, tegye kényelmesebbé életét, finomabbá ételét!

MEGÉRI MEGKÖSTOLNI!

Hirdetési tarifák

Keretes hirdetések (álló vagy fekvő elrendezés):

- 1/8 oldalméret: 10.560 Ft + ÁFA (13.411 Ft)**
(kb. 75 mm x 110 mm méretben, vagy ezzel egyenlő területen)
- 1/4 oldalméret: 17.160 Ft + ÁFA (21.793 Ft)**
(kb. 110 mm x 150 mm méretben, vagy ezzel egyenlő területen)
- 1/2 oldalméret: 34.320 Ft + ÁFA (43.586 Ft)**
(kb. 150 mm x 220 mm méretben, vagy ezzel egyenlő területen)
- egész oldal: 68.640 Ft + ÁFA (87.173 Ft)**
(kb. 220 mm x 300 mm méretben, vagy ezzel egyenlő területen)

Apróhirdetések: 50+ÁFA / szó

kizárólag gyászjelentésekben elhelyezett kép: 500 Ft + ÁFA / kép (max. 45 mm x 45 mm méretben)

Kedvezmények:

A keretes hirdetések díjaiból

- folyamatos hat hónapig tartó hirdetés esetén 15%,
- folyamatos 12 hónapig tartó hirdetés esetén 30%-os kedvezmény érvényesíthető
- hűségesek hirdetőink számára, akik legalább egy évig folyamatosan hirdettek 1/16-os oldalméretű (kb. 45 mm x 11 mm) hirdetést ajánlunk 3000 Ft + ÁFA értékben 2016. január 1-jétől egy éven át.

A kedvezményekkel kapcsolatban további információ telefonon kérhető: 20/359-5578

INGATLAN APRÓHIRDETÉS INGYEN!

A Derecskei Hírek is igyekszik támogatni a fiatalok és a családok helyben történő boldogulását, így amennyiben nálunk kívánja meghirdetni eladó telkét vagy használt ingatlanát, irányár megjelölésével az apróhirdetés rovatunkban INGYENESEN teheti meg!

Hogyan közlekedjünk okosan Derecskén?

Tisztelt derecskei polgárok, közlekedők! A Derecskei Rendőrőrs nevében a balesetek megelőzése érdekében tájékoztatom önöket a legfontosabbokról.

Fontos, hogy a közlekedésben részt vevők ismerjék a KRESZ rájuk vonatkozó szabályait és a balesetek megelőzése érdekében be is tartásuk azokat.

Felhívom a gyalogosok figyelmét, hogy a kijelölt gyalogos átkelőhelyen – ha egyéb közlekedési jelzés nem engedi – csak gyalogosan, a kerékpárról leszállva és azt áttolva lehet csak átkelni. Itt elsősorban a diákok figyelmét hívom fel, mivel tapasztaltunk szerint az iskolaidő elején és végén – főleg a buszhoz igyekezők – rendszerint nem tartják be a szabályokat, esetenként a jelzőlámpa tilos jelzése ellenére szabálytalanul haladnak át az útesten.

A KRESZ-ben foglaltak szerint a gyalogos az útestre csak akkor léphet, ha meggyőződött annak veszélytelenségéről. Az útestre váratlanul nem léphet, köteles az útesten késedelem nélkül átmenni és tartózkodni minden olyan magatartástól, amely a járművek vezetőit megzavarhatja vagy megtevesztheti.

Derecskén halad át a Tépe és a Csetemetkert bejárójáig húzódó, kijelölt gyalog és kerékpárút, amely a Köztársaság utca páratlan számozású oldalán halad. Tekintettel arra, hogy kijelölt kerékpárút van, – a Köztársaság utcán közlekedő – kerékpárosok csak ezt vehetik igénybe, az útesten közlekedniük tilos.

Fontosnak tartom, hogy felhívjam a figyelmüket, hogy a KRESZ alapján kerékpár olyan kétkerekű jármű, melyet emberi erő hajt és ezt legfeljebb 300 W teljesítményű motor segíti. Amennyiben a motor teljesítménye meghaladja a 300 W-ot, úgy az segédmotoros kerékpárnak minősül és azokra a KRESZ idevonatkozó szabályai kell alkalmazni.

A Köztársaság utcán kijelölt gyalog és kerékpárút menti üzletekből, lakásokból, illetve egyéb helyekről kilépők-

nek fokozott figyelemmel kell közlekedniük, mivel ott nem csak gyalogosok közlekedhetnek, hanem legfeljebb 20 km/h sebességgel kerékpárosok és elektromos kerékpárosok is.

Derecske belvárosi utcái közül számos – forgalomtechnikai és egyéb okok miatt – egyirányúvá változott. A forgalmi rendet egyfelől kötelező haladási irányt, vagy egyirányú utat, valamint behajtási tilalmat jelző közlekedési táblák mutatják. Amennyiben a behajtást tiltó táblák alatt nincs más kiegészítő tábla, úgy abba az utcába a tiltást jelző tábla felőli oldalról kerékpárral közlekedve is tilos behajtani. Kiemelten felhívom a figyelmet az óvoda és iskolák környékére, a Lengyel és a Kinizsi utcákon kihelyezett közlekedési táblákra és azok betartására.

A gépjárművezetők figyelmét felhívom, hogy a Köztársaság utcára történő felhajtáskor mindkét oldalon haladó gyalogosokat és kerékpárosokat tábla és útburkolati jel védi, a kerékpárúton közlekedőket „ÁLLJ! Elsőbbségadás kötelező”, míg a gyalogjárda „Elsőbbségadás kötelező” jelzések. Kérem a gépjárművezetőket, hogy minden esetben – különösen a gyalogjárda felől felhajtásnál – kelő óvatossággal, körültekintéssel közelítsék meg a kereszteződést.

Közlekedési szempontból kiemelten veszélyeztetett rész a Rákóczi utca. A utcában található élelmiszerbolt, az egészségügyi komplexum melletti parkolás, az útszakaszon megnövekedett járműforgalom jelentős baleseti veszélyforrást rejt. Kérem a gépjárművezetőket, lehetőség szerint ne a Rákóczi utcán keressenek parkolási lehetőséget, hanem használják a REÁL mögötti, a Lengyel utcán, a Kinizsi utcán és az Orvosi Rendelőintézet mögött kiépített parkoló-



kat. A Rákóczi utcán az útest mellé lehúzódnak parkoló autók a váltakozva közlekedő gép- és tehergépjárművek folyamatos közlekedését akadályozzák. Felhívom a figyelmet a forgalommal szemben történő megállás szintén szabálysértés.

Beköszöntött az őszi idő, amikor az út-, látási- és időjárási viszonyok fokozatosan, vagy ugrásszerűen változnak. Valamennyi járművezető számára fontos feladat az őszi közúti közlekedésre való felkészülés, hiszen a megváltozott időjárási- és útviszonyok miatt fokozott veszélyhelyzettel kell számolni mindenkinek. Ebben az időszakban a legtöbb problémát a csúszós utak és a romló látási viszonyok okozzák, ezért fontos, hogy minden járművezető megfelelően felkészítse járművét és saját magát ezekre a megváltozott körülményekre.

Vigyázzunk egymásra! Óvjuk magunk és mások testi egészségét, életét!

Balesetmentes közlekedést kíván a Derecskei Rendőrőrs nevében

Vadász István r. alezredes őrsparancsnok

DERECSKE VÁROS ÖNKORMÁNYZATA
TISZTELETTEL MEGHÍVJA
ÖNT ÉS PARTNERÉT
Derecske Város Báljára.

HELYSZÍN: DERECSKE, VÁROSI SPORTCSARNOK
IDŐPONT: 2017. JANUÁR 14. SZOMBAT, 19.00 ÓRA
HÁZIGAZDA: BAKÓ ISTVÁN, DERECSKE VÁROS POLGÁRMESTERE

Báli program:

19.00 ÓRA	MEGNYITÓ, A SZIVÁRVÁNY NÉPTÁNCGYÜTTES NYITÁNYA PEZSGÓS KOCCINTÁS
19.30 ÓRA	A „KULTÚRA MECÉNÁSA” DÍJ ÁTADÁSA
20.00 ÓRA	VACSORA
21.00 ÓRA	LED DANCE HUNGARY EXKLUZÍV FÉNY ÉS LÁTVÁNY SHOW
22.30 ÓRA	SZTÁRVENDÉG: GÁJER BÁLINT

Hísérő programok:

GRAND CASINO - DEBRECEN
VITAMIN BÁR, KOKTÉL BÁR, BÁLI FOTÓZÁS,
ÉJFÉLKOR TOMBOLA
A BÁLI ZENÉT A CSÁ- BEAT ZENEKAR SZOLGÁLTATJA.

JEGYEK CSAK ELŐVÉTELBE KAPHATÓK:
BELÉPŐJEGY: 6.000 FT/FŐ

ÁSZTALFOGLALÁS, BÁLI BELÉPŐJEGYEK MEGRENDELHETŐK
2016 DECEMBER 27- 2017 JANUÁR 10. KÖZÖTT SZEMÉLYESEN A
DERECSKE VÁROSI MŰVELŐDÉSI KÖZPONTBAN VAGY
A 06/20 463 17 15 TELEFONSZÁMON.

MINDENKI KARÁCSONYA DERECSKE FŐTERÉN



**2016. december 13-án,
kedden, 15 órától
közös fenyőfa díszítés
és karácsonyi műsor.**



Mindenkit szeretettel várunk!

95. születésnap



2016. október 21-én ünnepelte 95. születésnapját Szilágyi Lajosné (született: László Róza) Derecske, Semmelweis utcai lakos. A székely Rác Anikó Derecske Város Önkormányzat alpolgármestere és Szabó Sándorné a Polgármesteri Hivatal anyakönyvvezetője köszöntötte gyermekei és klubtársai körében.

90. születésnap



2016. október 10-én ünnepelte 90. születésnapját Máté Imre, Derecske, Görbe utcai lakos. A székely Rác Anikó Derecske Város Önkormányzat alpolgármestere és Szabó Sándorné a Polgármesteri Hivatal anyakönyvvezetője köszöntötte otthonában.

Osztálytalálkozó 2016



2016. október 1-én osztálytalálkozót tartott a Derecskei Értelutár ebédlőjében az 1964-ben végzett VIII.B. osztály. Ismét eldöntöttük, hogy jövőre is találkozunk október 2. szombatján.

A képen:

1. sor: Varró Piroska, Szilágyi Irma, Sallár Piroska, Szöllősi Józsefné (Terike néni), Kovács Juliánna, Szabó Irén, Arany Róza.
2. sor: Széles Margit, Porkoláb Irén, Major Ildikó, Nagy Mária, Nagy Katalin.
3. sor: Fórián Erzsébet, Vida Róza, Lénárt Róza, Varga Teréz, Tóth Piroska, Zsákai Teréz.
4. sor: Békési Erzsébet, Létai Piroska.

A DERECSKEI HÍREK

decemberi számának lapzártája:
november 25., péntek 12:00 óra

januári számának lapzártája:
december 23., péntek 12:00 óra

ANYAKÖNYVI HÍREK

SZÜLETTEK

- március 29.: Milák Viktória Kiara
(Milák Norbert – Drága Viktória)
- szeptember 2.: Lakatos Dániel
(Lakatos János – Stiller Anita)
- szeptember 13.: Lakatos Árpád
(Lakatos Árpád – Horváth Szilvia)
- szeptember 15.: Erdei Zsolt
(Erdei Zsolt – Karakas Zsuzsa)
- szeptember 18.: Szöllősi Dominik
(Szöllősi Szabolcs – Tóth Ibolya)
- szeptember 21.: Ágoston Bálint
(Ágoston Krisztián – Dr. Gyökeres Éva)
- szeptember 21.: Róth Zsanett
(Róth Gábor – Farkas Tünde Tímea)
- szeptember 26.: Békési Ágnes
(Békési Imre – Arany Ágnes)
- szeptember 26.: Kondor Liza
(Kondor Zsolt – Zsigó Mariann)
- október 6.: Szabó Ádám Marcell
(Szabó Imre – Csuhá Anita)
- október 6.: Újfaludi Dénes
(Újfaludi Zsolt – Biró Emese)

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

- október 8.: Takács Bea – Szabó Zsolt
- október 15.: Nagy Tünde – Sáfáry Csaba

SZÉPKORÚ KÖSZÖNTÉSE

• 2016. október 10-én ünnepelte 90. születésnapját Máté Imre, Derecske, Görbe utcai lakos. A székely Rác Anikó Derecske Város Önkormányzat Alpolgármestere és Szabó Sándorné a Polgármesteri Hivatal Anyakönyvvezetője köszöntötte otthonában.

• 2016. október 21-én ünnepelte 95. születésnapját Szilágyi Lajosné (született: László Róza) Derecske, Semmelweis utcai lakos. A székely Rác Anikó Derecske Város Önkormányzat Alpolgármestere és Szabó Sándorné a Polgármesteri Hivatal Anyakönyvvezetője köszöntötte gyermekei és klubtársai körében.

ELHUNYTA

- 2016. szeptember 28.: Huli Bálint (57), volt Derecske, Köztársaság út 38.
- 2016. október 7.: Nagy József (86), volt Derecske, Batthyány utca 22.
- 2016. október 18.: Kovács Sándorné, született Fábián Emma (66), volt Derecske, Ady Endre utca 8.
- 2016. október 23.: Harangi József (69), volt Derecske, Bajcsy-Zsilinszky utca 47/B.
- 2016. október 25.: Tóth Sándor (72), volt Derecske, Viola utca 3.

MEGEMLÉKEZÉS

Fájó szívvel emlékezünk

RÁCZ LAJOS

Derecske

Halálának 1. évfordulójára november 18-án.

„Meghalt egy lélek, aki élni vágyott, egy áldott kéz, mely dolgozni imádott.
Könnyes az út, mely a sírhoz vezet, a Jóisten öröködjön a pihenésed felett.”

Szerető feleséged, gyermekeid, unokáid.

DIFE: Pápa Krisztián egyesületi elnököt kérdeztük az októberi eseményekről

Októberben folytatódtak a szeptemberben megkezdett edzések. Jó hír, hogy minden csapatunk számára sikerült az előzetesen tervezett edzésszámot biztosítanunk, így minden játékosunk megfelelő körülmények között edzhet!

A toborzásaink idén is sikeresek voltak, már látható az új játékosok jelentkezésének eredménye, így egyesületünk idén is sikeresen növelte létszámát. Továbbra is várjuk a kosárlabdázni vágyó gyermekek jelentkezését a korosztályos edzőknél.

Október elején elkezdtek az óvodai kosárlabdázást is. Minden elvárásunkat felülmúlva már a hónap végére 30 fölé küszkött a kis csapat létszáma. Erre

reagálva bővítettük is a csapatra előre megtervezett edzésrendet és a nagy létszám miatt heti egyszer a Bocskai iskola tornatermében is tudnak egy órát edzeni a kicsik.

U-12-es csapatunk Máté József vezetőedző vezetésével megkezdte a szereplést az Országos Gyermekek Bajnokságban. Jelenleg a régiós küzdelmek folynak. Az első fordulóban a gyerekek Nyíregyházára látogattak, ahol két helyi csapattal

játszottak mérkőzést. Az első forduló előzetes elvárásainak megfelelően a gyerekek 1 vereség, 1 győzelemmel térhettek haza, ami biztosította számukra a csoportjukban maradását.

Egyesületünk már óvodás kortól várja a gyerekek jelentkezését. Jelentkezni a korosztályos edzőknél illetve az edzéseken lehet.

Máté József

Edzésidőpontok

Óvi csapath - Máté József

Péntek	16:15 - 17:00	Óvoda
--------	---------------	-------

Kenguru(2006-2009) - Kovács Attila

Kedd	15:45 - 16:45	Sportcsarnok
Csütörtök	15:45 - 16:45	Sportcsarnok

Kadett(2004-2007) - Máté József

Csütörtök	17:00 - 18:30	Bocskai
Szombat	11:00 - 12:30	Bocskai

U 12(2005) - Máté József

Hétfő	16:00 - 17:30	Sportcsarnok
Szerda	16:00 - 17:30	Sportcsarnok
Szombat	9:30 - 11:00	Bocskai

Lányok - Máté József

Kedd	18:00 - 19:30	Bocskai
Péntek	19:00 - 20:30	Sportcsarnok

Felnőtt - Csik István

Hétfő	19:00 - 20:30	Sportcsarnok
Szerda	19:00 - 21:00	Sportcsarnok



BARANGOLÁS A CSILLAGOS ÉGEN

csillagászati bemutató

**2016. DECEMBER 7.
SZERDA 16:00**

Előadó: Zajáczy György,
csillagász-ismeretterjesztő, programozó matematikus,
a debreceni Magnitudo Csillagászati Egyesület elnöke

**Helyszín: A Derecskei Bocskai István
Általános Iskola és AMI
Lengyel utcai épülete**

**Az előadás után, az iskola udvarán
- derült idő esetén -
távcsővel megtekinthető a Hold
és az este folyamán látható bolygók,
kettőscsillagok.**

nka
Nemzeti Kulturális Alap

A belépés ingyenes!



DECEMBER 31.

11.12. Városi Szilveszter

BÜFÉK 2017

CSALÁDI BATYUS BÁL
A MŰVELŐDÉSI KÖZPONTBAN

**SZILVESZTERI
CSALÁDI BATYUS BÁL**
A MŰVELŐDÉSI KÖZPONTBAN
Vendégvárás 19 órától

Ő + Én Zenekar
22:00
„Az Operett Gyöngyszemei”
Nagy Kíra és Biri Gergely
a Csokonai Nemzeti Színház
művészeinek előadásában

**Gyermekjátó
& Meseszoba**

**Disco terem
Karaoke**

BÜFÉ
A Batyus Bátra jegyek
kizárólag elővételben
kaphatóak december 16-ig.
Telefon: +36 54 410-060
Belépő: 2500 Ft

**JUBILEUMI ÉVZÁRÓ
SZILVESZTERI
UTCABÁL**
DERECSCKE FŐTERÉN

23:00
Szabadtéri Disco
DJ Igi
DJ Balogh Jócó

**Polgármesteri köszöntő
ÉJFÉLKOR TŰZIJÁTÉK**

**SZTÁRVENDÉG:
Peter Srámek**

**ÓÉVZÁRÓ VIDEO VETÍTÉS,
VÁSÁROSOK, BÜFÉ
FORRALT BOR**

Zárjuk Együtt az évet!

Bauer

Bádogos

Kereskedés és Kivitelezés

4130 Derecske, Köztársaság út 52.

Tel.: 54/410-195

www.bauerbadogos.hu

bauer.badogos@gmail.com



Minden, ami lemez!

Bádogos termékek és szerszámok teljes palettája!

Beszerezhető nálunk:

- ereszcsonna rendszerek
- siklemezek
- cserepeslemezek
- trapézlemezek
- szendvicspanelek
- prémiumkategóriás fali infra fűtőtestek

A legolcsóbban a legjobb minőségben!

BABÖR

Winter Protect Cream

Hideg elleni anti-aging védőkrém



A tökéletesen védett, puha és rugalmas arcot ér!

Limitált kiadás – külön a hideg évszakra fejlesztve!

Ismerd meg!

**EDIT
SZALON**

Érdeklődés:

Pozsgai Új Edit
mesterkozmetikus
(T.: +36-30/653-1474)

BANKKÁRTYA ÉS SZÉP KÁRTYA
ELFOGADÓHELY

Szalonom már a facebookon is elérhető!

Apróhirdetés

Mindenféle fa kivágását és felvágását vállalom. Veszélyes fák kivágását is. Tamási Albert
- Tel.: 06/30-449-2062

Energiatanúsítás tapasztalt szakembertől, rövid határidőre, olcsón.
Tel.: 06-30/429-9064

Keresek hagyományörzés céljából régi polgári viseletet, 40-50 éves öltönyt, zakót, mellényt, nadrágot, csizmanadrágot, kalapot, posztókabátot, csizmát, cipőt, nem használt völegényruhát.
Ifjabb Szél Gábor
+36 20 925 9665

Hirdetéseit a szerkesztőségben (DEVAG székház, Köztársaság út 90.) személyesen minden munkanapon 8.00-12.00 óráig,

e-mailben

(ujtag@derecske.hu)

és telefonon (20/359-55-78)

8.00-16.00 óráig adhatja fel.

**Schwarzkopf Zoltán
kőfaragó**

Telefonszám: 06-20-9885-704

E-mail: schwari@freemail.hu

Gránit-márvány-mézőkömög munkálás, egyedi tervezésű **SÍREMLÉKEK**, ablakpárkányok, kerítésalapok, lépcsők, konyhapultok, **KANDALLÓK**, szalonasztalok, épületmunkák kivitelezése.



Riasztó - Klíma - Kamera - Kapu - Napelem rendszerek tervezése, forgalmazás és kivitelezés

Rivil Klíma Kft. - Tel.: 06-30/9281-378 | Cím: 4130 Derecske, Rózsa utca 19. | Web: www.rivilklima.hu

**Mastroweld MMA-180 EI
Évolution hegesztő inverter**

42.000 Ft

Teljesítmény(60%): 7.0 kVA

Üresjáratú feszültség: 56 V

Hegesztőáram tartomány: 20 - 180 A

Hegesztő elektróda átmérő: 1.6 - 4.0 mm

Maximális hegeszthető anyagvastagság: 12 mm



Automata feljajzs

10.290 Ft

Infravörös érzékelők száma: 2

Alap sötétség: DIN 4

Hegesztési sötétség: DIN 9-13

Kapcsolási idő: 1/25 000 s (0.00004 mp)

**BRENNENSTUHL ML CA 110
mobil akkus LED munkalámpa**

13.990 Ft



Raklapemelő 2,5t

74.990 Ft



Térjen be hozzánk, vásároljon nálunk!

*Szervíz szolgáltatásaink: villanymotor tekercselés, szivattyú javítás,
kézi szerszámok szervizelése mindez egy helyen.*

(Akció a készlet erejéig!)

(Áraink az Áfát nem tartalmazzák!)

ZÁKÁNY
Szerszámház és szervíz



4130 Derecske, Dózsa György u. 32/a
(Konyári út)

Tel.: 06-54-771-100, Mobil: 06-30-6450183

Szervíz: 06-30-7233819

Nyitva tartás: Hétfő - Péntek: 08:00 - 17:00

Energetikai tanúsítvány

minden esetre

felújítási javaslat, páratechnikai ellenőrzés
penészesedés okának felderítése
szerkezetfeltárás, hőkamerás felvételek
épülettervezés
teljeskörű felelős műszaki vezetés
és műszaki ellenőrzés

Szabó Sándor

4130 Derecske, Dr Mustó Sándor utca 1.

06-30-3913-786

www.szabosandor01.hu

derecskecentrum@gmail.com

Építkezéshez, felújításhoz,
lakás eladáshoz,
pályázatokhoz
**ENERGETIKAI
TANÚSÍTVÁNY
KÉSZÍTÉSE**



Váncsodi János

Tel: 06-30 228 4454

Cím: 4130 Derecske, Sirály u. 7.

Web: vancsodijanos@gmail.com

www.derecske.hu
Derecske honlapja

Ma megnézte már?